



送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)

* E N 1 1 5 1 3 1 0 4 0 J P *

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



お問い合わせ番号

(item number) EN 115 131 040 JP

| | | | | |
|--|--|--|---|--|
| From (Sender) Name & Address DongEunHa Limited DongEunHa Limited PROLOGISPARK Narita B-2FLOOR 10, 11, 12SHUTTER MINAMISANRIZUKA 78 Narita Chiba | | 受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 06 22 | 受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute) | 郵便料金 Postage 諸料金 |
| Postal Code 286-0113 JAPAN | | To (Addressee) Name & Address Jeon Eun-hae Jeon Eun-hae 289, Beonyeong-ro, Taebaek-si, Gangwon-do (Hwangji-dong, Daesan 2nd Heightsville Apartment) 105-104 | | 合計金額 Postage Paid 円 (yen) |
| TEL +82-70-8028-0951 FAX | | Country KOREA | | Postal Code 26031 |
| 内容品の詳細な記載 Detailed description of contents | | HSコード HS tariff number | 内容品の原産国 Country of origin of goods | 内容品の個数 Number of items contained |
| Health food | | | | 6 |
| Health food | | | | 6 |
| Health food | | | | 6 |
| 内容品の価格 Value | | 正味重量 Net weight g | | 内容品の価格 Value |
| USD28.50 | | | | USD28.50 |
| USD30.90 | | | | USD30.90 |
| USD28.98 | | | | USD28.98 |
| No commercial value for customs purpose only. | | | | TEL 010-5003-3247 FAX 010-5003-3247 |
| <input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods. | | <input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物 | | 次の場合は口には×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents |
| ご署名 Signature of the sender DongEunHa Limited | | この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces | | 日本円換算合計 (円) Total Value 8838 Yen |
| <input checked="" type="checkbox"/> 注意! この用紙は送り状です。専用パウチに入れてください。 | | | | <input type="checkbox"/> 社員確認 * 航空危険物の説明・確認・輸出申告対象 (20万円超) が確認 |

山折後、専用パウチに入れてください



配達証 (PROOF OF DELIVERY)

* E N 1 1 5 1 3 1 0 4 0 J P *

item number

EN 115 131 040 JP

| | | | | |
|--|--|--|------------------------------------|--|
| From (Sender) Name & Address DongEunHa Limited DongEunHa Limited PROLOGISPARK Narita B-2FLOOR 10, 11, 12SHUTTER MINAMISANRIZUKA 78 Narita Chiba | | 受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 06 22 | 配達日時 (Date/time of delivery) | ご署名 (Signature of recipient) |
| Postal Code 286-0113 JAPAN | | To (Addressee) Name & Address Jeon Eun-hae Jeon Eun-hae 289, Beonyeong-ro, Taebaek-si, Gangwon-do (Hwangji-dong, Daesan 2nd Heightsville Apartment) 105-104 | | Postal Code 26031 |
| TEL +82-70-8028-0951 FAX | | Country KOREA | | |
| 内容品の詳細な記載 Detailed description of contents | | HSコード HS tariff number | 内容品の原産国 Country of origin of goods | 内容品の個数 Number of items contained |
| Health food | | | | 6 |
| Health food | | | | 6 |
| Health food | | | | 6 |
| 内容品の価格 Value | | 正味重量 Net weight g | | 内容品の価格 Value |
| USD28.50 | | | | USD28.50 |
| USD30.90 | | | | USD30.90 |
| USD28.98 | | | | USD28.98 |
| No commercial value for customs purpose only. | | | | TEL 010-5003-3247 FAX 010-5003-3247 |
| <input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods. | | <input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物 | | 次の場合は口には×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents |
| ご署名 Signature of the sender | | この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces | | 日本円換算合計 (円) Total Value 8838 Yen |
| <input checked="" type="checkbox"/> 注意! この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。 | | | | |

INVOICE

1枚目 / 1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2021 / 06 / 22

作成地 (Place) : Chiba

Invoice: 1
Please enclose in the pouch

| | |
|--|---|
| ご依頼主 (Sender): DongEunHa Limited DongEunHa Limited PROLOGISPARK Narita B-2FLOOR 10, 11, 12SHUTTER MINAMISANRIZUKA 78 Narita Chiba 286-0113, JAPAN TEL +82-70-8028-0951 FAX | 郵便物番号 (Mail Item No.): EN115131040JP 送達手段 (Shipped Per) : EMS 支払い条件 (Terms of Payment): 備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No. |
|--|---|

| | |
|---|--|
| お届け先 (Addressee): Jeon Eun-hae Jeon Eun-hae 289, Beonyeong-ro, Taebaek-si, Gangwon-do (Hwangji-dong, Daesan 2nd Heightsville Apartment) 105-104 26031, KOREA TEL 010-5003-3247 FAX 010-5003-3247 | |
|---|--|

| 内容品の記載 (Description) | 原産国 (Country of origin) | 正味重量 (Net Weight) g | 数量 (Quantity) | 単価 (Unit Price) | 合計額 (Total Amount) |
|-------------------------|----------------------------|---------------------------|------------------|--------------------|-----------------------|
| Health food | | | 6 | USD 4.75 | USD 28.50 |
| Health food | | | 6 | USD 5.15 | USD 30.90 |
| Health food | | | 6 | USD 4.83 | USD 28.98 |
| 総合計 (Total) | | | 18 | | USD 88.38 |

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)

DongEunHa Limited



* E N 1 1 5 1 3 1 0 4 0 J P *

ご依頼主控え (Sender's Copy①)

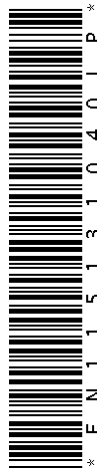
JAPAN 職権により開くことがあります
May be opened officially **JP JAPAN POST**

お問い合わせ番号
(item number) EN 115 131 040 JP

| | | | | | | | | | |
|--|--|--|------------------------------------|-----------------------------------|-----------------|-------------------|---|--------------------|----------|
| From (Sender) Name & Address | | 受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 06 22 | | 損害要償額 | | 郵便料金 | | 諸料金 | |
| DongEunHa Limited DongEunHa Limited PROLOGISPARK Narita B-2FLOOR 10, 11, 12SHUTTER MINAMISANRIZUKA 78 Narita Chiba | | Postal Code 286-0113 | | JAPAN | | 合計金額 Postage Paid | | Postage Paid | |
| | | TEL +82-70-8028-0951 | | FAX | | Country KOREA | | Total gross weight | |
| 内容品の詳細な記載 Detailed description of contents | | HSコード HS tariff number | 内容品の原産国 Country of origin of goods | 内容品の個数 Number of items contained | 正味重量 Net weight | 内容品の価格 Value | TEL 010-5003-3247 | | |
| Health food | | | | 6 | | USD28.50 | FAX 010-5003-3247 | | |
| Health food | | | | 6 | | USD30.90 | 次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. | | |
| Health food | | | | 6 | | USD28.98 | <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 書類 Documents | | |
| No commercial value for customs purpose only. | | | | | | | 日本円換算合計 (円) Total Value | | 8838 Yen |
| <input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.) | | <input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物 | | この郵便物は Number of this pieces | | | | | |
| ご署名 Signature of the sender | | | | 番目 / 個中 Total number of pieces | | | | | |

EMS受取書 (Sender's Copy②)

| | | | |
|--|--|----------------------|--|
| EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。 | | Country KOREA | |
| 日付印 Date Stamp | | JAPAN | |
| DongEunHa Limited DongEunHa Limited PROLOGISPARK Narita B-2FLOOR 10, 11, 12SHUTTER MINAMISANRIZUKA 78 Narita Chiba | | FAX | |
| 286-0113 | | TEL +82-70-8028-0951 | |



* E N 1 1 5 1 3 1 0 4 0 J P *

お問い合わせ番号 (item number) : EN 115 131 040 JP

EMS受付局控 (Post office's copy)

| | | | | | | | | | | | | | |
|--|--|---------------|-----|----------------------|------|-------------------|-------------------------------------|--------------------------|--------------------------|-----------------------------|-------------|----------------|---|
| DongEunHa Limited DongEunHa Limited PROLOGISPARK Narita B-2FLOOR 10, 11, 12SHUTTER MINAMISANRIZUKA 78 Narita Chiba | | Country KOREA | | TEL 010-5003-3247 | | FAX 010-5003-3247 | | 郵便料金 (円) 諸料金 (円) | | 合計 (円) (Postage) | | 日付印 Date Stamp | |
| 286-0113 | | FAX | | TEL +82-70-8028-0951 | | JAPAN | | 損害要償額 (円) | | 郵便料金の合計 (円) (Total Postage) | | 8838 | |
| 内容品詳細 | | HSコード | 原産国 | 個数 | 正味重量 | 価格 | 物品 | 商品見本 | その他 | 書類 | 日本円換算合計 (円) | | No commercial value for customs purpose only. |
| Health food | | | | 6 | | USD28.50 | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | 8838 | | |
| Health food | | | | 6 | | USD30.90 | <input checked="" type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | | | |
| Health food | | | | 6 | | USD28.98 | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | | | |



10年保存

受付局控



* E N 1 1 5 1 3 1 0 4 0 J P *

内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。
(checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)